

SUMARIO

CRÓNICAS

CRÓNICAS DESDE BRUSELAS

La Abogada General Kokott estima que las extracciones desmesuradas de agua subterránea en Doñana infringen el Derecho de la Unión 19

According to Advocate General Kokott, the excessive abstraction of groundwater in Doñana infringes EU law

Abogados S.L.P. Gómez-Acebo & Pombo

CRÓNICA POLÍTICO-INSTITUCIONAL

El mecanismo de condicionalidad del respeto del estado de derecho: un nuevo hito para la protección de los valores de la UE..... 25

Rule of law conditionality: a new milestone for protecting EU values

José Luis de Castro Ruano

DOCTRINA

Competencia judicial internacional y determinación de la ley aplicable en los casos de crisis matrimoniales internacionales, a propósito de la Sentencia de la Audiencia Provincial de Toledo de 4 de marzo de 2020..... 33

International judicial jurisdiction and determination of the applicable Law in cases of international marriage crisis, for the purpose of the Judgment of The Toledo Provincial Hearing of March 4, 2020

Alfonso Ortega Giménez

COMENTARIOS DE JURISPRUDENCIA

Devoluciones en caliente: Análisis de la reciente STC desde una perspectiva europea 59

Compulsory return in border: Study of the recent sentence of the Spanish TC under a European perspective

Puerto Solar Calvo

ACTUALIDAD DE LA UNIÓN EUROPEA

ACTOS PREPARATORIOS

Pleno del Parlamento Europeo: I sesión de noviembre 11-13 y II sesión de noviembre 23-26..... 75

Plenary session of the European Parliament: I Session from 11-13 November and II Session from 23-26 November

LEGISLACIÓN

Actualización Legislación..... 85

RAUE Equipo de Redacción

I. Cuestiones institucionales 85

1. La Comisión Europea presenta una nueva estrategia para reforzar la aplicación de la Carta de los Derechos Fundamentales en la UE 85

II. Políticas y acciones internas de la UE..... 87

1. Derecho de sociedades y de las empresas..... 87

1.1. Conclusiones del Consejo sobre política en materia de propiedad intelectual e industrial 87

2. Contratos públicos..... 88

2.1.	Inversión pública a través de la contratación pública: recuperación sostenible y reactivación de una economía de la UE resiliente.....	88
3.	Mercado interior.....	89
3.1.	Proyecto piloto sobre el Sistema de Información del Mercado Interior (IMI) sobre libre circulación de datos no personales	89
4.	Política económica y monetaria de la UE	90
4.1.	Recomendación de la Junta Europea de Riesgo Sistémico sobre la identificación de entidades jurídicas.....	90
5.	Política social	91
5.1.	Mobilización del Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización para Galicia	91
6.	Empleo	92
6.1.	Recomendación del Consejo sobre un puente hacia el empleo: refuerzo de la garantía juvenil.....	92
6.2.	Cooperación entre los servicios públicos de empleo.....	93
7.	Política común de medio ambiente	94
7.1.	Recogida separada de residuos domésticos.....	94
8.	Salud pública.....	95
8.1.	Recomendación de la Comisión sobre la utilización de pruebas rápidas contra la COVID-19.....	95

JURISPRUDENCIA

Tribunal de Justicia de la Unión Europea.....	101
<i>RAUE Equipo de Redacción</i>	

I.	La negativa a aprobar una modificación de los datos y documentos relativos a un medicamento que es objeto de una autorización de importación paralela es una medida equivalente a una restricción cuantitativa a la importación, Sentencia de 8 de octubre 2020 (TJCE 2020, 215)	101
----	--	-----

II.	Para reclamar una avería del suministro eléctrico no es necesario que exista una relación directa entre el reclamante y el gestor de la red, Sentencia de 8 de octubre 2020 (TJCE 2020, 213)	102
III.	Obligaciones del consumidor en caso de desistimiento de un contrato celebrado a distancia con un sitio de internet dedicado a la búsqueda de pareja, Sentencia de 8 de octubre 2020 (TJCE 2020, 216)	103
IV.	La exención de IVA para prestaciones de servicios relacionadas con asistencia social puede aplicarse a la elaboración de dictámenes de evaluación de dependencia por cuenta de un servicio médico de un seguro de dependencia, Sentencia de 8 de octubre de 2020 (TJCE 2020, 240)	105
V.	Trato fiscal más favorable aplicado a una sucursal residente respecto a una no residente justificada por la necesidad de preservar un reparto equilibrado de la potestad tributaria entre los Estados miembros, Sentencia de 8 de octubre (TJCE 2020, 237)	106
VI.	Posible discriminación en las condiciones de contratación de un profesor universitario que continúa ejerciendo después de la jubilación según tengan el título de director de tesis o no, Sentencia de 8 de octubre 2020 (TJCE 2020, 239)	107
VII.	Obligación de los Estados miembros de adoptar medidas efectivas de lucha contra el fraude a los intereses económicos de la UE mediante procedimientos que permitan recuperar las cantidades indebidamente abonadas de los fondos europeos, Sentencia de 1 de octubre 2020 (TJCE 2020, 234)	108
VIII.	Tras la sentencia del TJUE en la que se establecía que la Ley española de extranjería vulneraba la Directiva sobre el retorno de inmigrantes en situación irregular, el TJUE rechaza la jurisprudencia española que aplica directamente la Directiva en detrimento del interesado, Sentencia 8 de octubre 2020 (TJCE 2020, 238)	110
IX.	Supuestos de derecho de reembolso del tratamiento médico dispensado en otro Estado miembro sin autorización previa, Sentencia de 23 de septiembre 2020 (TJCE 2020, 225)	111

- X. Normativa nacional que prevé una pena de prisión por la estancia irregular de un nacional de un tercer estado contra el que se dictó «prohibición de entrada» pero que nunca ha abandonado el Estado miembro en cuestión, Sentencia 22 de septiembre 2020 (TJCE 2020, 220) 113
- XI. Orden de detención europea que da lugar a su ingreso en prisión y posteriormente es objeto de una segunda orden de detención por otros motivos, Sentencia de 24 de septiembre 2020 (TJCE 2020, 227) 114
- XII. Utilización de una parte de un complejo inmobiliario para una actividad exenta: regularización de las deducciones, Sentencia de 17 septiembre 2020 (TJCE 2020, 224) 115
- XIII. Organismo público que se subroga en los derechos del acreedor de alimentos frente al deudor pueda interponer acción de repetición para reembolso de cantidades abonadas en concepto de alimentos, Sentencia de 17 de septiembre 2020 (TJCE 2020, 218) 116
- XIV. Someter a un régimen de autorización el arrendamiento de apartamentos turísticos puede estar justificado por el objetivo de interés general de lucha contra la escasez de viviendas destinadas al arrendamiento, en determinadas zonas, Sentencia de 22 septiembre 2020 (TJCE 2020, 224) 117
- XV. El TJUE declara inválida la Decisión sobre ayudas estatales francesas a los acuicultores y pescadores, Sentencia de 17 de septiembre 2020 (TJCE 2020, 219) 119
- XVI. El TJUE aclara el concepto «productos alimenticios» y «complementos alimenticios» a los que se puede aplicar un tipo impositivo reducido de IVA, Sentencia de 1 de octubre 2020 (TJCE 2020, 231) 120
- XVII. Normativa nacional que establece una retención sobre las pensiones abonadas directamente a sus beneficiarios por empresas controladas mayoritariamente por el Estado y suprime la revalorización de la cuantía de las pensiones, no vulnera el Derecho de la UE, Sentencia de 24 de septiembre 2020 (TJCE 2020, 228) 121

XVIII.	Suspensión de una decisión de retorno que pueda suponer un riesgo grave de su situación, en el caso de nacional de un tercer país que sufre una grave enfermedad, Sentencia de 30 de septiembre 2020 (TJCE 2020, 229)	123
XIX.	Suspensión de una orden de retorno contra un nacional de un tercer país, progenitor de un hijo mayor de edad gravemente enfermo que depende de él, cuya ejecución podría exponer a un riesgo grave de deterioro de su salud, Sentencia de 30 de septiembre 2020 (TJCE 2020, 230) ...	124
XX.	Derecho a deducir el IVA de los gastos de publicidad, administrativos y comisiones de agentes inmobiliarios en el marco de una venta de apartamentos, aunque beneficien también a un tercero, Sentencia de 1 de octubre 2020 (TJCE 2020, 232)	125
XXI.	Suspensión de la comercialización de insectos enteros destinados a la alimentación humana, Sentencia de 1 de octubre 2020 (TJCE 2020, 233)	127
XXII.	Protección del derecho a la tutela judicial efectiva en el ámbito de intercambio de información entre administraciones de los Estados miembros en el ámbito de la fiscalidad, Sentencia 6 de octubre 2020 (TJCE 2020, 236)	128
XXIII.	El principio de equivalencia se opone a una normativa nacional que para la solicitud de devolución de impuestos recaudados infringiendo el derecho UE establece un plazo de prescripción menos favorable que el establecido para recursos similares que se fundamentan en el incumplimiento del Derecho interno, Sentencia de 14 de octubre 2020 (TJCE 2020, 242)	129
XXIV.	Es compatible con la normativa UE que la normativa española grave el derecho al uso de radiofrecuencias por parte de la operadora de telecomunicaciones, ya sujeto a la llamada tasa de espectro, con el impuesto general de transmisiones patrimoniales Sentencia 6 de octubre 2020 (TJCE 2020, 246)	131
XXV.	La normativa europea que armoniza la indicación obligatoria del país de origen o lugar de procedencia de los alimentos y en concreto de la leche, no se opone a la adopción de	

	medidas nacionales que impongan menciones adicionales de origen o de procedencia, Sentencia de 1 de octubre 2020 (TJCE 2020, 251)	132
XXVI.	Legalidad de un decreto por el que se fija el plazo durante el cual el prestamista puede obligar al prestatario a domiciliar sus retribuciones salariales o ingresos asimilados en una cuenta de pago, Sentencia 15 octubre 2020 (TJCE 2020, 258)	134
XXVII.	Excepción al derecho de desistimiento en caso de bienes confeccionados conforme a las especificaciones del consumidor o claramente personalizados, Sentencia 21 octubre 2020 (TJCE 2020, 250)	136
XXVIII.	Prueba del uso efectivo de una marca que designa un modelo de automóvil cuya producción ha cesado, para evitar su caducidad, cuando ha sido objeto de uso efectivo para piezas de recambio de coches deportivos, de lujo de elevado precio, Sentencia 22 octubre 2020 (TJCE 2020, 253)	137
XXIX.	El TJUE aclara el concepto de «reglamento técnico», Sentencia de 22 octubre 2020 (TJCE 2020, 260)	138
XXX.	Los Estados miembros deben adoptar disposiciones relativas para evitar que se lleven a cabo cesiones sucesivas de un mismo trabajador cedido por una empresa de trabajo temporal (ETT) a una misma empresa, Sentencia de 14 octubre 2020 (TJCE 2020, 252)	140
	Tribunal Europeo de Derechos Humanos	143
	<i>RAUE Equipo de Redacción</i>	
I.	El TEDH estima la demanda de varios ciudadanos húngaros por vulnerar su derecho a la libertad de expresión al suspender su acreditación como periodistas para acceder al Parlamento, Sentencia de 26.05.2020 (TEDH 2020, 89)	143
II.	Rusia vulnera el derecho a la libertad de expresión al bloquear el servidor en el que se alojaba la página web del demandante como efecto colateral automático de la decisión de las autoridades de incluir su dirección IP en la lista negra de contenidos ilegales sin poder participar en el proceso ni recurrir la medida, Sentencia de 23.06.2020 (TEDH 2020, 98)	144

- | | | |
|-------|--|-----|
| III. | El TEDH estima la demanda contra Grecia por obligar a manifestar sus creencias religiosas al inscribir en el registro civil el nombre de una hija con una determinada anotación al margen, Sentencia de 25.06.2020 (TEDH 2020, 97) | 144 |
| IV. | Rumanía vulnera el derecho a la vida privada y familiar al denegar la solicitud de apertura de un proceso de impugnación de paternidad, Sentencia de 30.06.2020 (TEDH 2020, 102) | 145 |
| V. | El TEDH desestima la demanda contra Francia de vulnerar el derecho a la vida familiar al privar de la nacionalidad a cinco ciudadanos con doble nacionalidad por participación en actos terroristas Sentencia de 25.06.2020 (TEDH 2020, 99) | 146 |
| VI. | Turquía vulnera el derecho a la libertad de reunión al condenar a un miembro del comité organizador de manifestación autorizada, Sentencia de 26.05.2020 (TEDH 2020, 96) | 147 |
| VII. | El TEDH estima la demanda de un ciudadano ruso contra su país por condenarle por injurias por el contenido de un artículo de prensa, Sentencia de 23.06.2020 (TEDH 2020, 90) | 147 |
| VIII. | El TEDH condena a Eslovaquia por vulnerar el derecho a la libertad de expresión por la denegación inmotivada del título de perito judicial sin control judicial eficaz adecuado, Sentencia de 30.06.2020 (TEDH 2020, 93) | 148 |
| IX. | El TEDH estima la demanda presentada por un ciudadano turco contra su país, por la vulneración de prohibición de la tortura por los malos tratos padecidos por el demandante durante un control policial por exceso de velocidad y la ausencia de investigación efectiva, Sentencia de 07.07.2020 (TEDH 2020, 103) | 149 |
| X. | El TEDH condena a Turquía por vulnerar el derecho a la libertad de información por la condena al demandante por pertenencia a organización ilegal y propaganda de organización terrorista, Sentencia de 07.07.2020 (TEDH 2020, 104) | 149 |

XI.	El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadano iraní contra la República de Hungría por vulnerar el derecho a la vida privada al denegarle el cambio de nombre y género, por carecer de certificado de nacimiento húngaro, Sentencia de 16.07.2020 (TEDH 2020, 107)	150
XII.	Bulgaria vulnera el derecho a la vida privada al denegar a uno de sus ciudadanos la modificación de género y nombre en el registro civil, Sentencia de 09.07.2020 (TEDH 2020, 106)	151
XIII.	Turquía es condenada por vulnerar el derecho a la libertad de reunión por la condena impuesta al demandante tras haber participado en una manifestación, Sentencia de 07.07.2020 (TEDH 2020, 105)	151
XIV.	El TEDH desestima la demanda interpuesta por ciudadanos franceses contra su país por negarse a inscribir el acta de nacimiento de un niño nacido en el extranjero por gestación subrogada, por designar como madre a la genética Sentencia de 16.07.2020 (PROV 2020, 214195)	152
XV.	El TEDH estima la demanda interpuesta por asociación turca contra Turquía por considerar que la disolución judicial a causa de las actividades ilegales de algunos de los miembros del comité Sentencia de 21.07.2020 (TEDH 2020, 108)	153
XVI.	Bulgaria vulnera el principio «non bis in ídem» al imponer a uno de sus ciudadanos una doble condena penal y administrativa por alteración del orden público durante partido de fútbol Sentencia de 21.07.2020 (TEDH 2020, 109)	154
BIBLIOGRAFÍA		155
<i>RAUE Equipo de Redacción</i>		